Porównanie tłumaczeń Mateusza 14:32

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I [gdy] weszli oni do ― łodzi, ustał ― wiatr. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I gdy weszli oni do łodzi uciszył się wiatr |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy weszli do łodzi, wiatr ustał. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I (gdy weszli) oni do łodzi, uciszył się wiatr.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I gdy weszli oni do łodzi uciszył się wiatr |